Nr. 275
23. Jahrgang

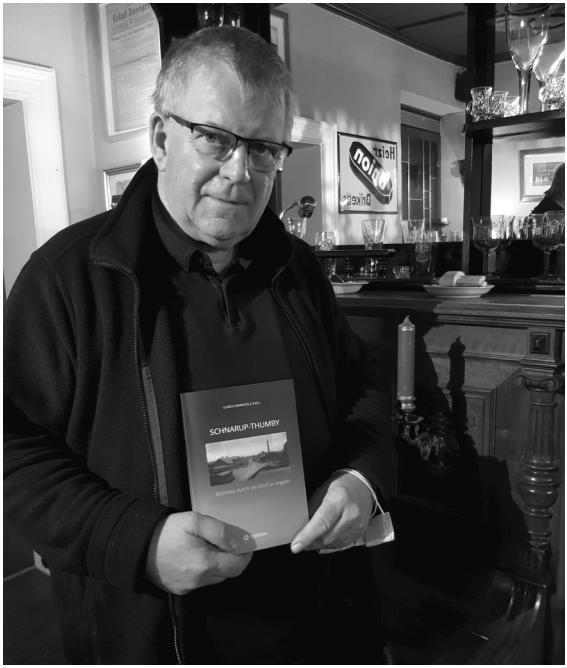
Februar 2022
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?

in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Chronik-Sammelband erschienen

Zeitreise durch Schnarup-Thumby



Als uns im Februar/März 2020 die erste Corona-Welle erreichte mit Kontaktbeschränkungen und Lockdown, da durfte ich als Ruheständler plötzlich noch ganz viel mehr Zeit zu Hause verbringen als ohnehin schon. In dieser Situation kam in mir das Gefühl auf, diese Zeit nutzen zu wollen, um einen lange gehegten Plan endlich Wirklichkeit werden zu lassen: die Herausgabe eines Bandes mit Chronikberichten aus Schnarup-Thumby. Ich nannte das Projekt zunächst ganz für mich allein „Zeitreise“ und setzte mich daran, das Material zu sichten, das mir zum damaligen Zeitpunkt bereits zur Verfügung stand – zum Beispiel, weil es schon einmal in unseren 5W-Heften veröffentlicht worden war. Da kam schon eine ganze Menge zusammen. Aber es passte noch nicht so recht. So haben meine Mit-Autoren und ich noch vieles neu geschrieben, nachgeforscht, ergänzt und umgearbeitet. Das

weiter auf Seite 2

Chronik-Sammelband erschienen

Fortsetzung von der Titelseite

hat bis in den Herbst letzten Jahres hinein gedauert. Dann ging es weiter mit Layout und Buchsatz, Lektorieren, Korrigieren – das brauchte alles seine Zeit.

Aber nun ist das Buch fertig! 396 Seiten sind zusammengekommen mit 130 Fotos und Abbildungen, davon 14 in Farbe. Der Titel: „Schnarup-Thumby – Zeitreise durch ein Dorf in Angeln“. Die Autoren sind allesamt Schnarup-Thumbyer: Volker Bock, Hans Konrad Sacht, Christoph Tischmeyer und meine Wenigkeit. Ich bin zugleich auch der Herausgeber dieses Buches. Außerdem sind Texte mit eingeflossen von Christian Bock und Klaus Ziehm, die beide leider schon verstorben sind. Und es sind in den Berichten eine Reihe von noch lebenden oder bereits verstorbenen Zeitzeugen aus unserem Dorf mit ihren Erinnerungen und Erfahrungen zu Wort gekommen.

So ist eine ziemlich bunte Sammlung entstanden: Ursprünge des Dorfes und Dorfentwicklung, Gemeindepolitik, Chronik der Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf, die Thumbyer Schule, die Thumbyer Meierei, Orts-und Flurnamen, die dänische Minderheit, Verkehrsgeschichte, Flurbereinigung, Wasserversorgung, Ehrenfriedhof, Gasthof, Feuerwehr, Mühle, alte Häuser, Sonntagssänger. Ein großer Teil der publizierten Berichte sind Erstveröffentlichungen; andere sind schon einmal in 5W oder in einem Jahrbuch des Angler Heimatvereins erschienen. Eine umfangreiche Anzahl von Fotos stammt aus privaten Sammlungen oder aus unserem Gemeindearchiv und wird ebenfalls zum ersten Mal in diesem Buch publiziert.

Das Buch wird von dem Hamburger Self-Publishing-Dienstleister tredition GmbH verlegt. Man kann es in drei Ausstattungsvarianten zu unterschiedlichen Preisen bekommen: mit festem Einband (Hardcover, ISBN: 978-3-347-47861-9) für 24,50 Euro, als Taschenbuch (Softcover, ISBN: 978-3-347-47859-6) für 17,90 Euro. Bereitgestellt wird es auch als E-Book (ISBN: 978-3-347-47865-7) im ePub- oder Amazon-Kindle-Format zum Herunterladen für 9 Euro. Der Inhalt ist natürlich immer der gleiche.

Und so kann das Buch bestellt werden: entweder direkt im Online-Shop des Verlags (shop.tredition.com), in jeder Buchhandlung oder auch auch beim Online-Buchhandel. Weil es sich um ein Buch handelt, das erst „on demand“, also „auf Anforderung“ gedruckt und verschickt wird, muss man sich allerdings auf ein paar Tage Wartezeit einstellen: Von der Bestellung bis zum Versand muss man für ein Hardcover-Exemplar etwa 7 bis 10 Tage einplanen; eine Taschenbuch-Ausgabe braucht mindestens 5 Tage bis zum Versand, vielleicht auch länger. Ein E-Book hat natürlich den Vorteil, dass es sofort geladen und gelesen werden kann. Der Süderbraruper Buchhändler Lothar Schröder hat mir mitgeteilt, dass er sich mit Hard- und Softcover-Exemplaren bevorraten will. Das würde den Kunden natürlich Wartezeiten ersparen.

Ich freue mich, diese Sammlung jetzt vorstellen zu können. Viel Spaß beim Lesen! Man kann das Buch ganz bestimmt auch gut verschenken!

Ulrich Barkholz

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur 85 **Cent.***

Zu verschenken: große Bertelsmann Lexikothek, 35 Bände (Hardcover), Atlas und Tonträger. Bei Interesse bitte melden unter Tel.: 04646-427 (zwischen 16 uns 18 Uhr).

Gesucht: liebevolle Hundebetreuung für eine alte Dame, ca. 10x im Monat. Nähere Auskünfte unter Tel.: 04623-1895345 oder 0152-57501831.

Kreuzworträtsel-Lösung aus dem letzten Heft:

R	O	T	H	A	U	T	■	N	A	H	■	S	E	E
A	B	R	I	S	S	■	B	E	R	A	T	U	N	G
M	E	E	R	■	W	U	L	S	T	F	E	L	G	E
P	R	U	N	K	■	R	A	T	■	T	I	T	E	L
E	S	E	L	■	B	A	U	■	R	E	G	A	L	■
■	T	■	O	M	A	N	■	W	E	N	■	N	■	P
P	U	P	S	E	N	■	P	I	N	■	P	I	P	I
U	F	O	■	T	A	U	S	E	N	D	■	N	I	L
T	E	R	M	■	U	N	I	■	R	E	V	E	R	S
Z	■	Z	■	A	S	S	■	S	A	R	I	■	O	■
■	S	E	H	N	E	■	L	I	D	■	S	P	U	K
A	T	L	A	S	■	G	E	N	■	M	A	L	E	N
B	E	L	L	A	D	O	N	N	A	■	V	A	T	I
E	L	A	S	T	A	N	Z	■	L	E	I	S	T	E
R	E	N	■	Z	U	G	■	L	E	I	S	T	E	N

Sudoku

Level: mittel

8			4	5				1
					2			9
						8		
	3			1			5	
6		2						
	5					9	6	7
9	1			7	8			4
5					3			8
						3		

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

3	8	9	7	6	4	1	5	2
1	6	2	5	8	9	7	3	4
7	4	5	1	3	2	8	6	9
5	7	8	3	9	1	2	4	6
2	3	6	4	7	5	9	1	8
4	9	1	6	2	8	5	7	3
6	2	3	8	5	7	4	9	1
8	5	4	9	1	6	3	2	7
9	1	7	2	4	3	6	8	5

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth.
Kirchengemeinde Angeln-Süd

mit den Ortskirchen Böklund/Uelsby, Brodersby-Kahleby-Moldenit, Nübel, Taarstedt, Thumby-Struxdorf und Tolk

Kirchenbüro Angeln-Süd: Am Pastoratsweg 3, Tolk, Ilka Lausen und Kirsten Michel, Tel.: 04622 - 2254, Fax: 04622 – 2245 kirchenbuero[at]angeln-sued.de / Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi + Fr: 9.00 - 11.00 Uhr / Do: 15.00 – 17.00 Uhr

Ortskirche Thumby - Struxdorf

Pastor Christoph Tischmeyer, Tel.: 04623 – 380 Email: christophtischmeyer[at]gmx.de

Wenn ihr es wollt

Wir mögen sein wer wir wollen, Reiche oder Arme, Vornehme oder Niedrige, Priester oder Layen, Christen oder Juden, weiße, schwarze, braune, kupferrothe oder olivenfarbige Menschen, wir sind alle miteinander einerlei Fleisches und Blutes.

Sind wir sind aber alle einerlei Fleisches und Blutes, so haben wir ja auch alle einerlei Bedürfnisse, einerlei Gefühl und einerlei Empfindung. Was dich schmerzt, das schmerzt wahrlich auch deinen Bruder. Was dir weh thut, thut deinem Nächsten wahrlich nicht sanft.

Von Natur ist der Mensch keineswegs allein eigenliebig und selbstisch. Er ist auch mitfühlend, mitleidend und mitfreuend. Es ist einem Menschen natürlich zu lächeln, wenigstens, wenn er andere jauchzen hört; sich zu verfinstern wenigstens und sein Aug‘ im Nebel zu füllen, wenn er andere weinen sieht. Dies ist die heilige Sympathie, die Quelle aller herzlichen Liebe.

Über euer Vermögen wird nicht von euch gefordert. Dass ihr nicht so helfen könnt, wie Jesus half, er, dem die Natur und die Elemente zu Gebote standen, ist einleuchtend. Aber ihr müsst den Belang eurer Kräfte nicht zu niedrig anschlagen.

Auf tausenderlei Art könnte ihr thätig lieben, gesetzt auch, ihr wäret ganz arm und dürftig. Großen Geldes, bedeutender Almosen, weitschallender Thaten bedarf es gar nicht, um das große Gebot der Liebe zu erfüllen. Es bedarf nur des guten, nach bestem Vermögen sich thätig beweisenden Willens.

Ludwig Gotthard Kosegarten (1758 – 1818)

Platane, Pastoratsgelände (Foto: CT)

Mit diesem Text in altertümlichem Deutsch, aber frischen, modernen Gedanken grüße ich Sie/Euch. Er fand sich in dem bekannten Kalender Anderer Advent 2021/22.

Gottesdienste

Für den Gottesdienst am 13. Februar hat meine geschätzte Ruhestands-Kollegin Claudia Paulsen zugesagt, den Gottesdienst in Struxdorf zu übernehmen, Beginn ist um 10.00 Uhr. Am 20. Februar werde ich den Gottesdienst um 9.30 Uhr leiten, ebenfalls in Struxdorf.

Zum Gottesdienst am 27. Februar um 10.00 Uhr in Struxdorf schreibe ich weiter unten etwas, unter der Rubrik „Stille & Meditation".

Im März haben wir mehrere schöne Gottesdienste bzw. Veranstaltungen für die ganze Gemeinde Angeln-Süd in Tolk geplant. Dass sie an aufeinander folgenden Sonntagen stattfinden, hat sich zufällig ergeben:

Weltgebetstag „Zukunftsplan Hoffnung" – So, 6. März 2022 – 11.00 Uhr - Kirche Tolk

Wir laden herzlich ein zu einer Weltgebetstagsfeier am 6. März um 11 Uhr in die Tolker Kirche! Zu Beginn planen wir einen kurzen, bebilderten Einblick in die Länder England, Wales und Nordirland. Anschließend feiern wir einen Gottesdienst, für den das Komitee (31 Frauen aus 18 unterschiedlichen Konfessionen) gemeinsam die Gebete, Gedanken und Lieder zum Weltgebetstag 2022 auswählte. Sie sind zwischen Anfang 20 und über 80 Jahre alt und stammen aus England, Wales und Nordirland. Ihr Motto heißt: Zukunftsplan: Hoffnung.

Seit über 100 Jahren macht die WGT-Bewegung sich stark für die Rechte von Frauen und Mädchen rund um den Erdball. In jedem Jahr werden Spenden gesammelt, um Projekte zu unterstützen. 2021 kamen trotz Pandemie in Deutschland 2 Millionen Euro zusammen.

Der festgelegte Tag für das „Gebet um den Erdball" ist der Freitag vor Beginn der Fastenzeit. In diesem Jahr ist es der 4. März. Auf Bibel TV wird deshalb am 4. März ein Gottesdienst zu sehen sein, um 19.00 Uhr (Wiederholung: 5. März um 14.00 Uhr).

Wer mehr über die WGT-Bewegung und Veranstaltungen dazu wissen möchte:
www.weltgebetstag.de / www.frauenwerk-nordkirche.de (Aktiv werden – Weltgebetstag)
www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de
(Themen und Angebote – Frauen)

Birte Munnecke,
für das Weltgebetstagsteam

Gottesdienst & Gemeindeversammlung am So, 13. März 2022 – 11.00 Uhr – Kirche Tolk

Herzliche Einladung zu einem feinen, kleinen Gottesdienst mit anschließender Gemeindeversammlung am 13. März in der Tolker Kirche! Alle Pastores und der Kirchengemeinderat wirken mit. Zwischen Gottesdienst und Gemeindeversammlung gibt es ein leckeres Mittagessen zur Stärkung. Der Kirchengemeinderat berichtet dann vom ersten halben Jahr als Kirchengemeinde Angeln-Süd. Auch von der Kirchenwahl erzählen wir schon etwas; sie wird am 1. Advent 2022 stattfinden. Es können Anregungen, Fragen und Anträge aus der Gemeinde heraus gestellt werden. Bitte kommen Sie / kommt zahlreich aus allen Himmelsrichtungen von „Angeln-Süd"!

Seniorengeburtstagsfeier fällt aus

Anfang Februar wäre eigentlich wieder einmal eine Geburtstagsfeier für die über 80-jährigen dran gewesen, die in den Monaten November bis Januar Geburtstag hatten. Wegen der Entwicklung der Pandemie haben wir den Nachmittag noch einmal ausfallen lassen.

Herzliche Grüße in die Häuser sendet
Ihr / Euer Pastor Christoph Tischmeyer

Stille & Meditation

Angebote in der Kirchengemeinde Angeln-Süd und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380
E-Mail: christophtischmeyer[at]gmx.de

15 Jahre „Stille & Meditation"

Drei Veranstaltungen mit Giannina Wedde

Im Winter 2005/06 begann Pastor Christoph Tischmeyer, in der Region Veranstaltungen im Bereich Stille und Meditation anzubieten. Im Winter 2020/21 waren 15 Jahre herum! Vor einem Jahr machte Corona einen Strich durch das geplante Festprogramm. Am letzten Februar-Wochenende finden nun drei Veranstaltungen mit einem besonderen Gast aus Berlin statt: Die Buchautorin, spirituelle Begleiterin und Liedermacherin Giannina Wedde kommt zu uns in den Kirchenkreis und nach Angeln-Süd:

Am Freitag, 25. Februar 2022 um 19.30 Uhr hält sie einen Vortrag in der St. Johannis Kirche, Johanniskirchhof 22, Flensburg, zum Thema: Segenspraxis heute – radikale Umkehr in Verbundenheit. Sie schreibt dazu: „Das wachsende Interesse an Segensworten und -handlungen offenbart die Not unserer Zeit: Dort, wo gesellschaftlich wenig Raum für Schmerz und Scheitern bleibt, eröffnet Segen Weite. Dort, wo hochkomplexe Lebenswirklichkeiten und Ohnmachtsgefühle aufeinandertreffen, schenkt uns Segen Ermächtigung und Gestaltungskraft. Die Segenskraft lässt uns Verbundenheit erleben. Aber Segenspraxis hat nicht nur diese heilsame Wirkung, sie hilft uns aus Selbstbezogenheit heraus und lädt uns zu einem radikalen Perspektivwechsel ein."

Es gilt die 3G-Regel. Wir halten Abstand und benötigen eine Mund-Nasen-Maske. Der Eintritt ist kostenlos.

Am Samstag, 26. Februar 2022 von 10.00 bis 16.00 Uhr findet im Gemeindehaus Tolk ein Tagesseminar mit Giannina Wedde statt, zum Thema: „Ich will Dich segnen und Du sollst ein Segen sein" - Die verwandelnde Kraft lebendiger Segenspraxis.

Segenspraxis hat in allen großen spirituellen Lehren eine lange Tradition. In ihr trifft unsere tiefste Sehnsucht auf die Quelle aller Lebenskraft. Segen ist das gute und wohlmeinende Wort, ist Trost angesichts des Untragbaren, ist Verheißung, in der immer etwas Uneingelöstes verbleibt.

Doch was ist Segen noch?

In diesem Tagesseminar vertiefen wir uns in die zwei Kräfte, die im Segen gegenwärtig sind: zum einen das voraussetzungslose Beschenktsein, unter dem wir nur loslassen und empfangen können, zum anderen die Ermächtigung, die uns als verantwortlich und gestaltungsfähig in die Welt entsendet. Wir spüren der entgrenzenden und verwandelnden Kraft nach, die darin liegt, Segen anzunehmen, zu verkörpern und weiter zu schenken.

Mit Impulsen, Austausch, Meditation und gemeinsamem Singen.

Bitte anmelden (bis spätestens 19.2.)! Hier gilt ausnahmsweise die 2G+-Regel, d.h. dass in diesem Fall nur Geimpfte und Genesene teilnehmen können, die zusätzlich einen negativen Test mitbringen. Für eine gute Verpflegung ist gesorgt. Kostenbeitrag: 12,00 €.

Am Sonntag, 27. Februar, wird es um 10.00 Uhr schließlich einen besonderen Gottesdienst in Struxdorf geben, in dem Giannina Wedde die Predigt halten wird. Sie wird sprechen über die Passionsgeschichte als sym-

bolreiche Erzählung über Verletzbarkeit als mystische Praxis und Lebenskunst.
Ich freue mich sehr, dass diese Veranstaltungen nun zustande kommen und lade herzlich dazu ein!

Angeliter Tischlerei

Inhaber Jens Prüß
Dorfstraße 6 · 24860 Uelsby
Werkstatt in der Böklunder Straße 1
Tel. 04623-183956 · Fax 183957 · Mobil 0171-1046580
angeliter.tischlerei@t-online.de

HOLZTREPPEN · FUSSBODENVERLEGUNG
FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND KUNSTSTOFF
TROCKENBAU · KÜCHENBAU · MÖBELBAU

Gemeinschaftsabend in der St. Georgs-Kirche, Struxdorf (Dorfstraße 2)

Do, 3. März; von 18.30 bis ca. 20.30 Uhr
Voraussetzung: „3G“ – Geimpft, Genesen oder Getestet; bitte anmelden
Ablauf: Ein Angebot für Menschen, die gerne Stille, Austausch, bibl. Vertiefung und eine Abendmahlsfeier verbinden möchten [grober Ablauf: Meditation (2x 20 Min.) – bibl. Impuls und Austausch – Mahlfeier in geeigneter Form (was die Corona-Bestimmungen betrifft)]

Pastor Christoph Tischmeyer

J. TRAHN

BESTATTUNGSINSTITUT e. K.

Ihr Bestatter für Südangeln und Umgebung

Schleswig / Struxdorf · Telefon 0 46 23 / 4 98

PFLEGE-mobil GmbH

Zwei junge Frauen starten durch

Aus PFLEGE-mobil Maria Lausen wurde zum 1. Januar 2022 die PFLEGE-mobil GmbH mit Sitz in Sörup.

Nach 31 Jahren als selbstständige Pflegeunternehmerin hat Maria Lausen ihr Unternehmen PFLEGE-mobil in jüngere Hände abgegeben. Frau Gesa Jürgensen (28 Jahre) und Frau Jana Schleth (27 Jahre) haben beim PFLEGE-mobil 2012 ihre Ausbildung zur examinierten Altenpflegerin begonnen und nach einigen Jahren ihre Weiterbildung zur Pflegedienstleitung absolviert. Außerdem hat Jana Schleth bereits mit der Fortbildung zur Praxisanleiterin begonnen.

Gesa Jürgensen ist seit gut zwei Jahren bereits die Vertreterin von Frau Lausen und auch Jana Schleth gehört seit geraumer Zeit zum Leitungsteam. Sie kennen damit genau das Unternehmen, alle Patientinnen und Patienten sowie alle Mitarbeiterinnen.

Beide jungen Frauen freuen sich auf ihre Selbstständigkeit mit PFLEGE-mobil GmbH. Aber

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ●
Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

PFLEGE mobil GmbH
Ihr Partner rund um die Pflege!
Krankenpflege · Altenpflege · Krankenhausnachsorge
Behindertenpflege · Pflegeberatung · Schulungen
24966 **Sörup** · Bahnhofstr. 10
Tel. 0 46 35 - 293 844
E-Mail: info@pflege-mobil-gmbh.de
Wir beraten Sie gerne!

auch die Mitarbeiterinnen, die Patienten und Patientinnen und deren Angehörige sind erfreut über die konstante Weiterführung durch das PFLEGE-mobil.

26 Angestellte sowie eine Auszubildende und eine Bürokraft gehören zum Team neben Jana Schleth und Gesa Jürgensen. Die beiden Frauen kennen sich bereits zehn Jahre und sie verbindet, neben dem Beruf, auch eine Freundschaft. Wie Frau Schleth mit einem Lachen erzählt, hat sie an Silvester, vielmehr um Mitternacht, mit Frau Jürgensen telefoniert und zu ihr gesagt: „Nun wirst du mich nicht mehr los!“ So eine berufliche Verbindung ist fast wie eine Ehe, die man eingeht, stellten die Frauen fest.

Zwar ist es für das Duo momentan eine Doppelbelastung, was die Führung des Betriebes und die Vollzeitpflege angeht, aber die zwei sympathischen jungen Frauen sind guter Dinge. Noch gilt es, vieles zu regeln, und Maria Lausen steht für Hilfe und Tipps immer bereit.

Während unseres Interviews werde ich auf ein Bild an einem Flipchart aufmerksam. Es sind Worte wie Hausärzte, Krankengymnastik, Logopädie, Sozialamt, Gesundheitsamt, Krankenhäuser, Reha-Kliniken, Friseur und noch einige mehr zu lesen. In der Mitte der Zeichnung steht der Pflegedienst. Jana Schleth erläutert mir den Zusammenhang und ich bin überrascht, wie breit gefächert der Beruf der Altenpflege ist und um wieviele Bereiche sich seitens des Pflegedienstes gekümmert wird. Frau Schleth schmunzelt und verrät mir, dass es durchaus vorkommt, dass der Pflegedienst sich „noch mal schnell“ um den Termin des Schornsteinfegers oder um eine Heizölbestellung kümmert. Ja, es gehe definitiv um mehr, als „nur“ den Hintern abwischen, worauf man gerne begrenzt werde, erklären die zwei.

Stefanie Merkel

Stellenangebot

Küster und Friedhofsmitarbeiter

Die Kirchengemeinde Angeln-Süd sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Küster und Friedhofsmitarbeiter (m/w/d) für Uelsby mit 13 Wochenstunden. Neben den Aufgaben in Uelsby werden auch Vertretungsstunden in Böklund anfallen.

Kirchenmitgliedschaft wird vorausgesetzt. Bezahlung nach KAT.

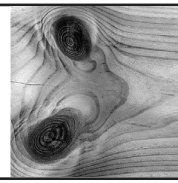
Die Jakobuskirche in Uelsby ist eine besonders schöne alte Kirche und seit ihrer Renovierung 2019 auch baulich in sehr gutem Zustand. Sie liegt auf einem gepflegten Friedhofsgelände.

Nähere Informationen im Kirchenbüro Angeln-Süd unter Tel. 04622-2254 und bei Pastor Detlef Tauscher, Tel. 04623-387.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 27. Februar an das Kirchenbüro, Pastoratsweg 3, 24894 Tolk. E-Mail: kirchenbuero[at]angeln-sued.de.

Kirchengemeinde Angeln-Süd

Mobile Tischlerei
Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord
fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

5W: Druck- und Portokosten gestiegen

Anpassung der Preise ab März

Liebe Mitglieder, liebe Anzeigenkunden! Wir haben bereits auf der Jahreshauptversammlung 2019 eine Erhöhung der Anzeigenpreise beschlossen, weil wir in die „roten Zahlen“ zu rutschen drohten. Bislang konnten wir dem stetig steigenden Kostendruck aber noch standhalten. Nun aber sehen wir uns gezwungen, unsere Preise anzupassen, denn insbesondere die Druckkosten sowie die Portokosten sind deutlich angestiegen.

Ab 1. März 2022 wird der Jahresbeitrag für die Abo-Mitgliedschaft auf 25 Euro angehoben. Die übrigen Mitgliedsbeiträge bleiben stabil. Die Anzeigenpreise müssen auch angepasst werden. Die Preise für unsere gewerblichen Anzeigen erhöhen sich monatlich um etwa sieben bis zehn Prozent. Die Privatanzeigenpreise werden ebenfalls angepasst. Genaue Informationen über die neuen Preise finden Sie demnächst auf unserer Webseite www.5w-info.de.

Immerhin konnten wir die Preise seit 2016 – also fast sechs Jahre lang – stabil halten. Wir bedanken uns bei unseren treuen Inserenten! Ihre Anzeigenaufträge geben uns die Möglichkeit, das 5W-Informationsblatt auch weiterhin kostenlos in unseren Dörfern zu verbreiten.

Mit freundlichen Grüßen
Stefanie Merkel, 1. Vorsitzende

♥Aus dem Herzen♥

Zivilcourage

Zivilcourage ist eine Selbstverständlichkeit, die nicht immer selbstverständlich ist (Volkmar Frank)

Bei der Zivilcourage, wörtlich Bürgermut (aus zivil (lateinisch civilis, 1. bürgerlich – nicht militärisch, 2. anständig, annehmbar) und courage (französisch „Mut“)), handelt es sich um einen „Alltagsmut“, wie er nahezu täglich in verschiedenen Formen und Situationen jedem Menschen abverlangt wird. Zivilcourage beinhaltet die Bereitschaft und Fähigkeit, die eigene Sicherheit und Bequemlichkeit in einer unangenehmen oder auch bedrohlichen Situation zurückzustellen, um sich für eine als gerecht erachtete Sache einzusetzen und entsprechend aktiv zu werden (Quelle: Wikipedia).

Vor den letzten Weihnachtsferien war das Thema Zivilcourage Lernstoff in der siebten Klasse unserer Tochter. Wir haben mit ihr darüber gesprochen und sind gemeinsam die Arbeitsblätter zu dieser Thematik durchgegangen. In der Theorie stand für sie fest, dass wir alle helfen müssen, wenn wir einen solchen Umstand/Konflikt bemerken. Wie wir aber alle wissen liegen zwischen Theorie und Praxis manchmal Welten.

So erlebt Anfang Januar. Meine Tochter und ich waren einkaufen. Sie hatte das Leergut weggebracht und ich wollte mit dem Einkaufswagen schon vorgehen. Da gerieten zwei junge Männer in Streit und fingen an, sich direkt vor dem Eingang des Supermarktes zu prügeln.

Ein älterer Herr und ich waren die Einzigen, die in diese Situation eingeschritten sind. Einige Menschen standen entweder um das Geschehen herum, einzelne lachten sogar oder gingen einfach weg. Einer der Streithähne lag bereits auf dem Boden und wurde von dem Mitstreiter ins Gesicht geschlagen. In diesem Moment habe ich einfach reagiert. Das Zittern kam später. Aber wenigstens hat unser lautes Brüllen dazu geführt, dass der eine Schläger sich schnell davon gemacht und von dem am Boden Liegenden abgelassen hat. Zum Glück war diesem weiter nichts Schlimmes passiert.

Nach dem Geschehen kam meine Tochter zu mir. Sie sagte, sie hätte auch überlegt, etwas zu unternehmen, dann aber Angst gehabt (auch um mich). Wir haben darüber geredet, dass

sich in der Theorie vieles einfacher anhört, als es praktisch umzusetzen ist. Zwar habe ich, nachdem das Adrenalin weg war und das große Zittern bei mir nach dem Vorfall einsetzte, über die Hälfte meiner geplanten Einkäufe in den Regalen vergessen, aber zumindest konnte ich unserer Tochter ein Vorbild sein.

Stefanie Merkel

Rezept des Monats

Spitzkohl-Pfanne

Zutaten für 4 Personen

1 mittelgroßer Spitzkohl, 1 Apfel, 1 Zwiebel, 1-2 Knoblauchzehen, 3 bis 4 Putenschnitzel, 2 Handvoll rote Linsen, 100 g Sahne

Die Putenschnitzel waschen, trockentupfen, längs halbieren und in Streifen schneiden. In einer großen feuerfesten Pfanne mit Öl kräftig anbraten, die in Würfel geschnittene Zwiebel zufügen und mitdünsten. Nach und nach den grob geschnittenen und gewaschenen Spitzkohl zufügen und mit anbraten.

Den geschnittenen Knoblauch sowie den geschälten und gewürfelten Apfel sowe die Linsen zufügen. Mit Gemüsebrühe, Salz, Pfeffer und einem Hauch Cayennepfeffer kräftig würzen,

1 Becher Wasser angießen und alles ca. ½ Stunde köcheln lassen.

100 g Schlagrahm hinzufügen und ohne Deckel alles noch ein wenig einkochen lassen.

Vorschlag: 8 geröstete Baguettescheiben darauflegen, alles mit geriebenem Gouda bestreuen und bei 200 Grad noch 10 Minuten überbacken.

Übrigens schmeckt das Gericht auch ohne Fleisch sehr lecker.

Ruth Röver

Herta Andresens Angeln-Geschichten

Jetzt an mehreren Stellen erhältlich

Im 5W-Januarheft berichteten wir über Herta Andresens Buchprojekt „Geschichten aus Angeln“. Die Autorin hat im Selbstverlag ein etwa 70seitiges Buch herausgegeben, das für 7 Euro erworben werden kann, wobei die Hälfte des Verkaufspreises (3,50 Euro pro Exemplar) als Spende an den Ambulanten Hospizdienst Süderbrarup geht. Die starke Nachfrage hat Herta Andresen dazu bewogen, sich um weitere Verkaufsstellen zu bemühen – mit Erfolg. Sie teilte mit, dass das Buch jetzt an vier Stellen gekauft werden kann: bei Nahkauf in Böklund, in der Angeliter Buchhandlung in Satrup, in der Buchhandlung Schröder, Süderbrarup und wie bisher schon in Süderbrarup bei der Bäckerei Ebsen am Markt und im Bahnhofscafé Süderbrarup.

Weiterhin kann man auch bei Herta Andresen anrufen (04623-240) und mit etwas Glück noch ein Exemplar im Direktverkauf bei ihr ergattern.

Ulrich Barkholz

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Mühlenstraße 1 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

Kosmische Klänge

Gongkonzert mit Peter Heeren

Am 5.03.2022, 16 Uhr findet in der Kirche zu Hütten, Oberhütten 2, 24358 Hütten ein Gongkonzert unter Anwendung der 2-G-Regelung statt.

Peter Heeren hat Kirchenmusik und Komposition in Lübeck und Hamburg studiert, Konzertreife erlangt und ist mehrfacher Preisträger für sein Orgelspiel und seine Kompositionen. Seit 2000 beschäftigt er sich mit Gongs und ihren Klangwirkungen. Weitere Informationen: www.peterheeren.de.

Eintritt frei, Spende willkommen. Veranstalter: Ev.-Luth. Kirchengemeinde.

Dachdeckerei
Klempnerei
Metallbedachung
Wärmeschutzarbeiten nach EnEv
Gerhard PILCH
Hye 4 • 24392 Scheggerott
Telefon 046 41 - 26 37
Mobil 0175 - 61 63 227

Dörpskrog „Zur Kastanie“

Geöffnet täglich ab 18 Uhr

Mittwoch und Samstag geschlossen
(außer für Feste, Feiern, größere Bestellungen)
Partyservice, Gerichte zum Mitnehmen
Bitte immer vorbestellen!

Vermiete Ferienwohnung:

60 m², Wohnzimmer, Schlafzimmer,
Bad, gr. Wohnküche
2021 gebaut (neu), komplett ausgestattet
wöchentlich 580,—
(inkl. Nebenkosten, Reinigung)

Telefon 04623-290

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn GmbH
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

Elektro-Mobilitätstage

E-Mobilität für alle!

23. bis 25. März 2022

Sanitätshaus Schütt & Jahn
Heideland Süd 7
24976 Handewitt/Weding

Mehr Informationen auf
www.schuett-jahn.de

Tel.: 0461- 493 493 ▪ Fax: 0461- 493 492 0 ▪ **www.schuett-jahn.de**
Weitere Schütt & Jahn Filialen finden Sie in Harrislee, Husum und Flensburg-Twedter Plack

Termine - Termine - Termine - Termine - Termine - Termine

So, 13.02.22 10:00	**Gottesdienst**, mit Pn. Claudia Paulsen, St. Georgs-Kirche Struxdorf
Mo, 14.02.22	Sparclub Thumby: **Leerung**
Di, 15.02.22	*Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne* *14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.*
Mi, 16.02.22	*Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby: Schwarze und* *Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.*
So, 20.02.22 09:30	**Gottesdienst**, mit P. Chr. Tischmeyer, St. Georgs-Kirche Struxdorf
So, 20.02.22 11:30	**Dänischer Gottesdienst**, mit P. Preben Mogensen St. Georgs-Kirche Struxdorf
Di, 22.02.22 19:30	Schnarup-Thumby: **Sitzung des Finanzausschusses** Amtsgebäude Mittelangeln
Mi, 23.02.22	*Müllabfuhr Gelbe Tonne in Schnarup-Thumby u. Struxdorf*
So, 27.02.22 10:00	**Gottesdienst**: 15 Jahre Stille & Meditation Predigt: Giannina Wedde, Berlin, St. Georgs-Kirche Struxdorf
Mo, 28.02.22	Sparclub Thumby: **Leerung**
Di, 01.03.22	*Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.*
Mi, 02.03.22	*Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby:* *Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.*
Do, 03.03.22 18:30	**Gemeinschaftsabend**, St. Georgs-Kirche Struxdorf
Fr, 04.03.22 18:00	**Redaktionskonferenz** und **Anzeigenschluss** wwwww Dörpskrog „Zur Kastanie“, Schnarup-Thumby
So, 06.03.22 11:00	**Weltgebetstag**: Zukunftsplan Hoffnung, Kirche Tolk
Di, 08.03.22	*Müllabfuhr Grüne Tonne in Schnarup-Thumby u. Struxdorf*
Mi, 09.03.22	*Müllabfuhr Gelbe Tonne in Schnarup-Thumby u. Struxdorf*
Sa, 12.03.22	Heute erscheint ein **neues wwwww - Heft 276**
Sa, 12.03.22 16:00	TSV Struxdorf: **Auffrischungskurs Discofox** Sporthalle Struxdorf
So, 13.03.22 11:00	**Gottesdienst** mit anschließender Gemeindeversammlung der Kirchengemeinde Angeln-Süd, Kirche Tolk
So, 13.03.22 11:30	**Dänischer Gottesdienst** mit P. Preben Mogensen St. Georgs-Kirche Struxdorf
Mo, 14.03.22	Sparclub Thumby: **Leerung**
Di, 15.03.22	*Müllabfuhr nur in Struxdorf:* *Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.*
Mi, 16.03.22	*Müllabfuhr nur in Schnarup-Thumby:* *Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.*
Mi, 23.03.22	*Müllabfuhr Gelbe Tonne in Schnarup-Thumby u. Struxdorf*
Mo, 28.03.22	Sparclub Thumby: **Leerung**

ZIMMEREI
Ingo Dietz
Zimmererarbeiten aller Art
• Dachstühle • Akustikdecken
• Carports • Fussbodenverlegung
• Innenausbau • Fenster und Türen
Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

Der Zaun (Satire)

Frage: Wie verschandelt man ein Dorf?
Antwort: Man errichtet einen Zaun.
Verkehrssicherheitspflicht? Ein Wort mit viel Gewicht
und das nicht hält, was es verspricht?
Wie kann das sein, was ist geschehn?
Ein neuer Zaun, man wird´s bald seh´n.
1,80 hoch, die Maschen groß, die laden ein
ein jedes Kind zu erklimmen große Höhn.
Mit Plastik gut geschützt sind Hand und Fuß.
Vorbei die Zeit, als man, oh je, den Zaun wollt übersteigen,
das tat schon weh,
der Stacheldraht, der hat verhindert, daß man überwindet zu seh´n,
was auf der anderen Seite war
gescheh´n.
Ein See, ganz groß, das ist famos, wird nun versteckt.
Was ist der Sinn, was ist der Zweck?
Den Tümpel zu umrunden, dauert nur Sekunden.
Ein Frosch am Ufer, vielleicht Gerümpel.
Oh jemineh, was für ein Schreck.
Ein hoher Zaun versperrt den Blick, es ist vertwast,
der Frosch fühlt sich wie im Knast.
Hilflos ausgeliefert hungrigem Gefieder,
schlag ich vor, ein Dach zu bauen, dann wird man schauen,
gut geschützt und voll Vertrauen die Natur in diesem Biotop
zu erhalten, dank unserer Verwaltung.
Es wird nicht schön, man glaubt es kaum
zu sehen diesen neuen, sündhaft teuren, Zaun!
Satire Ende

Roland Kühnel

Wir möbeln sie auf !
Polsterei - Meisterbetrieb
Bezugsstoffe - Möbelleder
mende
raumausstattung
seit über 100 Jahren
24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www.mende-raumausstattung.de

Das gehört in Angeln zusammen
Kaffee und Kuchen

Wir Angeliter und Kaffee und Kuchen, das gehört ja wohl irgendwie zusammen. Es ist wohl nicht ganz so schlimm, wie es von Siegfried Lenz in seiner Geschichte „Jütländische Kaffeetafeln“ dargestellt wird. Na ja, manchmal vielleicht doch, vor ein paar Jahren sicher noch.

Als ich nach Schnarup kam – das ist über 35 Jahre her – da war es durchaus üblich, eine reichliche Kuchen-, eher Tortenauswahl anzubieten. Ungefähr so: Zehn Damen waren zum Kaffee eingeladen. Das bedeutete fünf verschiedene Torten, etwas trockeneres Gebäck und dann noch belegte kleine Brötchen mit Käse oder nur mit Butter bestrichen. Im Idealfall natürlich alles selbstgebacken! Und fehlen durfte zum Abschluss nicht das Kleingebäck, das meistens nur noch „rumgeschickt“ wurde.

Die am Ende des Tisches sitzende Dame wurde „dazu verurteilt“ den Anfang zu machen, bekam die Tortenplatte mit einem Prachtstück von Torte und das Tortenmesser in die Hand gedrückt. „Oha, mutt ick dormit anfangen?“ Von Hand zu Hand wanderte die erste Torte um den ganzen Tisch herum. Vorgeschnitten werden die Torten hier in Angeln nicht. So hat man zum Glück die Möglichkeit, die Größe des Tortenstücks selbst zu bestimmen und kann alles durchprobieren. Sobald der erste Kuchenteller leergegessen war, beginnt die Wanderung der nächsten Kuchenherrlichkeit. Die Kommentare waren meist: „Wat hest du bloss feine Koken. – Wat, noch een? – Ick kann gor nich mehr! Aber een lütte Stück mut ick noch probeern! – Oh jo, op düsse heff ick all tövt! – Dörf ick mi dat Rezept opschrieben? – Denn bruk ick nix mehr to Obendbrot!“

Nachdem alle Kuchen die Runde gemacht hatten, gab es selbstverständlich noch eine Ehrenrunde. Die Hälfte von Allem (mindestens) blieb übrig, was nicht weiter schlimm war, denn eine Gefriertruhe war vorhanden und Reste sind bekanntlich das Beste! (Ein paar Tage lang Torte zum Kaffee!) Eine Dame hatte immer eine ganz besonders leckere Torte anzubieten. Das Rezept hat sie bis heute niemandem von uns „Kaffeetanten“ verraten. Jede hat sozusagen ihre Spezialität – so ungefähr weiß man, was für Leckereien zu erwarten sind. Hier in Angeln gibt es die Sitte, niemals das letzte Stück zu nehmen, das „gehört sich nicht“. Ein „Anstandsstück“ muss auf der Kuchenplatte liegen bleiben (Das ist auch bei anderen Speisen so üblich). Die Kaffeetafel-Runden sind mit den Jahren leider etwas kleiner geworden, natürlicherweise sozusa-

IfS:
Von der Industrie- und Handelskammer zu Flensburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung.
BVSK
Der Bundesverband der freiberuflichen und unabhängigen Sachverständigen.
MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176-23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de / www.gutachter-angeln.de
KFZ. - SCHÄDEN • KFZ. - UND OLDTIMER - BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG
www.gutachter-angeln.de

gen. Und die Jüngeren pflegen diese Angeliter Tradition nicht mehr so sehr.

Ich erinnere mich gern an die Zeit, als meine Mutter und ich mit dem Fahrrad nach Kappeln fuhren, um Besorgungen zu machen. Ungefähr 4 km waren es von meinem Elternhaus in die kleine Stadt. Die Fahrräder wurden entweder bei einer Bekannten abgestellt, (wo es dann auch Kaffee und Kuchen gab) oder beim Fahrradhändler Hugo Maas in der Querstraße. Meist hatte meine Mutter im Konfektionsgeschäft Plath & Thiemann etwas zu besorgen. Es war für mich sehr langweilig, denn sie schnackte immer sehr lange mit einer dort arbeitenden Freundin.

Nach dem üblichen Abklappern einiger Geschäfte freute ich mich sehr auf das Café Matthiesen. Im Verkaufsraum suchten wir uns Kuchen aus, die dann ins gemütliche Café an den Tisch gebracht wurden, für mich eine Bluna (eine Art Orangenlimonade), und meine Mutter bekam ihr Kännchen Kaffee. Im Café stand eine Musikbox! Für 50 Pfennig konnten drei Musiktitel ausgewählt werden. Meine Mutter liebte „Es hängt ein Pferdehalfter an der Wand“ von Bruce Low und „Oh my Darling Caroline“, gesungen von Ronny. Meine Musikzeit kam erst etwas später. Mir machte es aber Freude den Apparat zu bedienen. Zu Hause gab es noch keine Schallplatten.

Als ich dann später in meiner JAW-Zeit ein Jahr lang in Schleswig war, hatten wir 14- bis 15-jährigen Mädchen einmal in der Woche Ausgang, von 15 bis 17 Uhr. (das muss man sich mal vorstellen, nur zwei Stunden in der Woche freie Zeit!) Natürlich wurde dann das Cafe im Lollfuß aufgesucht, ein Eis bestellt und die Musikbox in Gang gesetzt. So gaben wir unser knappes

Taschengeld aus. Es war die Zeit von „Pretty Woman“ von Roy Orbison, Mitte der 60er Jahre. Oft kamen wir nicht ganz pünktlich zurück. Dann gab es ein richtiges Donnerwetter!
Die Zeit der Musikboxen ist schon lange vorbei. Die Zeit der Cafés zum Glück nicht!
Mein Mann und ich gehen sehr gerne ins Café, fahren im Sommer ab und zu durch Angeln, und nach oder auch vor einem Cafébesuch wird ein Spaziergang gemacht, z.B. am Strand entlang, auf der Birk, in Maasholm oder rund um Arnis. Angeln hat so schöne Ecken, eigentlich zu jeder Jahreszeit!
In Schleswig gab es mal ein besonderes Café, das „Canape“. Eine lange steile Treppe führte nach oben. Für Gehbehinderte war die Treppe schwer zu bewältigen, für Rollstuhlfahrer unmöglich. Das „Canape“ existiert nicht mehr. Es war so gemütlich mit den alten Möbeln und dem antiken Kaffeegeschirr. Die Teller und Tassen passten nicht immer zusammen, es hat uns nicht gestört. Nachdem die alte Inhaberin vor Jahren in Rente ging, war es für uns nicht mehr dasselbe. Das fanden wohl mehrere Leute, denn es war nach der Umgestaltung nicht mehr viel los. Das Besondere war dahin! Irgendwann hat es für immer dicht gemacht.
Unser Lieblingscafé ist nun das Kaffeehaus Ebsen in Süderbrarup. Es ist für uns eine liebe Gewohnheit geworden, dort ab und zu einzukehren. Das Frühstücken gefällt uns auch sehr, in kleiner oder auch größerer Runde.
An einer Wand über dem Sofa ist ein schöner Spruch zu lesen: Begegnungen mit Menschen, die das Leben lebenswert machen.
Natürlich braucht es zum Genießen nicht unbedingt ein Café.
Auch zu Hause in unserem Gartenhäuschen sitzen wir gerne, sobald es wieder wärmer wird. Meist können wir, wenn die Sonne scheint, das Gartenhaus ab März schon benutzen. Herrlich auch für mich, die Mittagsstunde darin mit einem Buch zu verbringen, und dann kommt irgendwann mein Mann dazu, mit dem Tablett und Kaffee und Kuchen.
Ein Picknick, am besten bei Sonnenschein, ist auch nicht zu verachten. Eine Freundin und ich haben einmal Ende März mit

seit 1889
ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale
Sterup Schulstr.
Süderbrarup Holmer Str.
☎ 0 46 37 - 18 06

Brillen Hörgeräte Contactlinsen Schmuck Goldankauf Passfotos
kostenloser Hör- und Sehtest • Hörgeräte zum Nulltarif • günstige Brillenangebote • Contactlinsenabo
Optik Marquardsen Satrup
Glücksburger Str. 7-9 · Tel. 0 46 33 - 3 60 · www.optik-marquardsen.de · Für Sie da: MO - FR 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 · SA 9.00 - 12.30

> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten
> Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports

Ralph Rohmann

Dachdeckerfachbetrieb

Ausackerbrück • 24986 Mittelangeln • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

Ralf Carstensen

Omnibusbetrieb

Linienverkehr
Schülerverkehr
Dorfstraße 1, 24860 Uelsby
www.carstensen-bus.de
service@carstensen-bus.de
Telefon 04623-402

Kfz-Werkstatt

mit günstigem Stundensatz
Autos, Anhänger, Wohnmobile,
Transporter, Reifenangebote
Wir montieren und wuchten auch Reifen
die Sie im Internet gekauft haben
HU und AU Service

Partyservice Buchenhain

Suppen, Schnittchen oder Warmgerichte: Wir bieten Ihnen bodenständigen Partyservice mit guter Hausmannskost!

Probieren Sie auch unseren Mittagstisch: Wir kochen täglich frisch und bieten unsere Gerichte zur Selbstabholung oder, in einem bestimmten Umkreis, auch als Lieferservice an.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Partyservice Buchenhain
Buchenhain 1, 24860 Böklund, **Tel. 04623 1810**
info-seniorenwohnpark-buchenhain@diako.de
www.seniorenwohnpark-buchenhain.de

DIAKO
PFLEGE

Klapptisch und Hockern an der Schlei gesessen, mit Blick auf die Schleibrücke in Lindaunis. Es war etwas frisch und ohne unsere Jacken wäre es doch zu kalt gewesen. Aber es war so schön in der Natur zu sein, zu schnacken, den Kaffee zu genießen und übers Wasser oder in die Landschaft zu schauen. Meine Freundin hatte sogar ein Tischtuch und Servietten dabei! Einmal haben wir es uns auch am Idstedter See gemütlich gemacht. Aber Kaffee und Kuchen gehören einfach dazu! – Ich finde, dass es wichtig ist, sich schöne Momente zu gönnen. Besonderes in dieser doch schwierigen Zeit!

Herta Andresen

Neues vom Sozialverband OV Satrup

Änderungen im Vorstand

Wegen des Todes des bisherigen 1. Vorsitzenden muß der Vorstand des Ortsverbandes aufgrund seiner Satzung aus seiner Mitte einen kommissarischen 1. Vorsitzenden wählen. Dieser übernimmt kommissarisch bis zur nächsten ordentlichen Mitgliederversammlung die Aufgaben des 1. Vorsitzenden.

Auf der Vorstandssitzung am 13. Januar 2022 wurde Herr Hubert Reimer vom Vorstand einstimmig zum kommissarischen 1. Vorsitzenden gewählt.

Da der bisherige 2. Vorsitzende sein Amt vorzeitig niedergelegt hat, wurde Frau Ruth Christiansen einstimmig zur kommissarischen 2. Vorsitzenden gewählt. Auch sie übernimmt bis zur nächsten ordentlichen Mitgliederversammlung die Aufgaben des/der 2. Vorsitzenden.

Aufgrund der steigenden Infektionszahlen werden die zur Zeit geplanten Veranstaltungen abgesagt.

Das Frühstück am 04.03.22 und die Mitgliederversammlung am 05.03.22 werden nicht stattfinden. Weiteres in der nächsten Ausgabe der 5W-Zeitung.

Was ändert sich im Jahr 2022?

Euroschlüssel: Oftmals sind die Behindertentoiletten mit einem speziellen Schließmechanismus ausgestattet, das mit dem sogenannten „Euroschlüssel“ geöffnet werden kann. Diesen Euroschlüssel können vielleicht auch Sie nutzen. Bezugsberechtigt sind Sie, wenn Sie einen aktuellen Schwerbehindertenausweis mit dem Merkzeichen aG, B, H oder BL haben. Oder Sie haben das Merkzeichen G zusammen mit einem Grad der Behinderung von 70 und mehr. Auch wenn Sie an einer bestimmten Krankheit leiden, z. B. Morbus Crohn oder einer Multiplen Sklerose. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Verein CBF Darmstadt. Diese Organisation vertreibt den Euroschlüssel in Deutschland gegen Vorlage Ihres Schwerbehindertenausweises sowie eine Gebühr. Tel.: 06151-81220 oder E-Mail an: bestellung(at)cbf-darmstadt.de.

Spendennachweis ohne Quittung: Der Sozialverband Deutschland e.V. (SoVD) ist beim Finanzamt als Gemeinnützige Organisation anerkannt und von der Körperschafssteuer befreit. Somit sind Spenden an die Organisation von der Steuer absetzbar. Für die steuerliche Berücksichtigung des SoVD-Mitgliedsbeitrags ist eine formelle Zuwendungsbescheinigung nicht notwendig. Diesen Mitgliedsbeitrag und Spenden kann man ohne eine amtliche Spendenquittung einfach mit der Buchungsbestätigung (Kontoauszug) beim Finanzamt einreichen.

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)

Unser Februar Angebot

- **Bremsen-Check inkl. Funktionstest auf dem Bremsenprüfstand** **9,95€**
- **Bremsflüssigkeitswechsel inkl. Bremsflüssigkeit** **39,95€**

Kfz-Technik Hofer

EINE WERKSTATT. ALLE MARKEN.

Maximilian Hofer • Flensburger Str. 37 • 24986 Mittelangeln

Telefon: 04633-967939 • E-Mail: werkstatt@kfz-technik-hofer.de

www.kfz-technik-hofer.de

Vom 01.03.2020 bis zum 31.12.2022 gelten Sonderregelungen bei finanziellen Hilfen in der Corona-Krise.
Bei Spenden an einen begünstigten Verein oder eine Organisation können Steuerpflichtige einfach einen entsprechenden Verwendungszweck angeben. Dem Finanzamt genügt ein vereinfachter Nachweis, zum Beispiel eine Kontoauszug. Das gleiche gilt bei Zuwendungen für die Hochwassergeschädigten in NRW, Rheinland-Pfalz und Bayern, die bis zum 31. Oktober 2021 auf ein extra eingerichtetes Sonderkonto ein-gegangen sind. Auch hier reicht der Beleg oder Buchungsbestätigung des Kreditinstitutes als Nachweis aus.
Frau Ruth Christiansen leistet Schreibhilfe beim Ausfüllen von Formularen. Für Termine: 04633-1577.
Der Vorstand vom Ortsverband Satrup grüßt alle Mitglieder und Freunde herzlich und wünscht alles Gute, besonders Gesundheit!

Erna Anstett-Wünsch

Feuerwehr Struxdorf

Vorerst kein Übungsdienst

Zurzeit wird vom zuständigen Ministerium empfohlen, das bis zum 06. März 2022 keine Übungsdienste stattfinden sollen. Wir hoffen daher sehr, dass wir unseren März-Übungsabend am 14.03. abhalten können.
Die aktuellen Einsätze sollen unter Beachtung der Hygieneauflagen und mit möglichst wenig Personen abgearbeitet werden, was wir in diesem Jahr schon mehrfach tun mussten: allein im Januar sind wir bereits dreimal zu Einsätzen rausgefahren: einmal zu einem Feuer in unserer Nachbargemeinde Uelsby und zweimal am Sturmwochenende, um Bäume von der Straße zu räumen.
Stichwort „Bäume von der Straße räumen“: ich bitte euch, eure ausgedienten Weihnachtsbäume selber zu entsorgen und nicht an die Straße zu legen. Denn auch die Jugendfeuerwehr darf sich nicht treffen, um die Tannenbäume einzusammeln.
Mit vielen Grüßen von der Freiwilligen Feierwehr Struxdorf.

Marco Rix

TSV Struxdorf

Let`s Dance - Discofox Tanznachmittag

Lange nicht angewendet, und die ein oder andere Discofox-Figur sitzt nicht mehr ganz so fest? Dann kommt am 12.03.2022 zum Auffrischungskurs der Discofox-Figuren, unter der professionellen Anleitung von Uwe Gätje, in die Sporthalle Struxdorf.
Beginn ist 16:00 Uhr. Der Kurs wird ungefähr 2 Stunden dauern. Der Preis beträgt 20,00 € pro Paar. Der Vereinsrabatt beträgt 5,00 € pro Paar.
Anmelden könnt Ihr Euch bis zum 08.03.2022 bei Ronja unter der Tel.-Nr.: 0162-8449028.
Wir freuen uns auf einen tanzreichen Nachmittag.
Bitte denkt an die jeweils geltenden Corona-Regeln!

Euer TSV Struxdorf

Seniorennachricht

Freude auf den Frühling

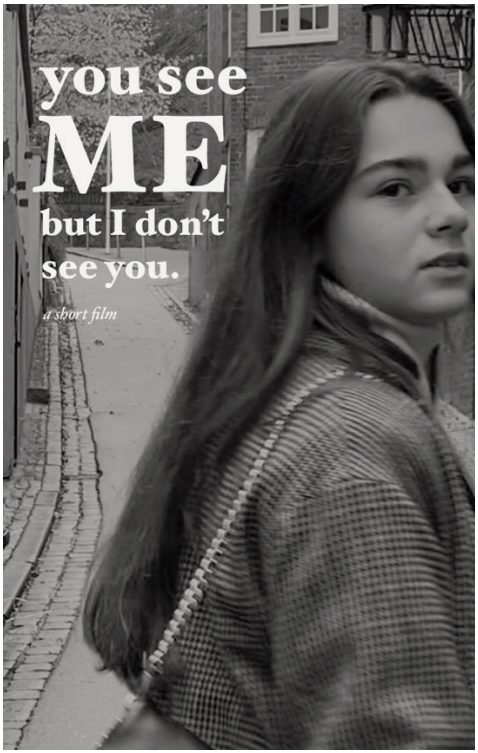
Hallo liebe Senioren, wir alle warten auf das Ende von Corona. So gerne wäre ich mit Euch Allen schon zusammen gewesen. Wir hoffen, dass es im März aufwärts geht und wir uns treffen können. Da ich zurzeit eine Operation vor mir habe, hoffe ich für uns alle auf den März. Bleibt schön gesund, außerdem wünsche ich euch und auch uns ein gutes Jahr 2022. Ich freue mich schon auf den Frühling mit vielen Blumen. Und freut ihr euch alle, dass wir so ein langes Leben haben und dass wir auf

dem Land leben dürfen, freien Auslauf haben, um die Natur zu genießen.
Ich wünsche nun uns allen frohen Mut und Gottes Segen.

Gerda Zielke

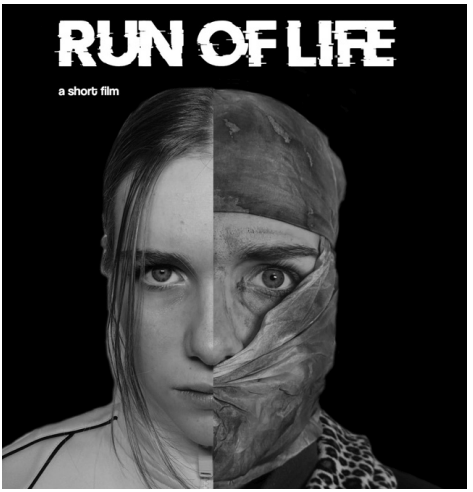
Bernstorff-Gymnasium Satrup
Filmfestival in besonderen Zeiten

Das letzte Jahr steckte für uns, die Schüler des elften Jahrgangs des Bernstorff-Gymnasiums Satrup, voller Überraschungen. Unter anderem durften mit unseren Kunstkursen am Deutsch-Dänischen Kurzfilmfestival teilnehmen.
Für das Projekt konnten wir in verschiedenen Kleingruppen tiefere Einblicke in die Filmwelt gewinnen und durften unserer Kreativität freien Lauf lassen. Das Thema des Wettbewerbs war "Grenzüberschreitung". Zum Glück hatten wir für den gesamten Filmprozess – Idee, Skript, Planung, Dreh, Schnitt – echte Filmexperten an der Seite, die uns in Workshops und Feedbackgesprächen unterstützten. Die Workshops fanden in Schulen in Sønderborg und Tønder statt, zur Preisverleihung waren wir zu Gast in der „Schweizerhalle" in Tønder; ein echtes Grenzlandprojekt also.
Einen guten Kurzfilm zu drehen ist eine komplexe Angelegenheit. Noch komplexer wird es allerdings, wenn alle Beteiligten neu auf diesem Gebiet sind und der Druck der Abgabefrist sich dazu gesellt. Jedoch sind wir alle mit unseren Aufgaben gewachsen und haben uns technischen Problemen, Streitigkeiten, Stress und allen anderen Schwierigkeiten rebellisch in den Weg gestellt und voller Ehrgeiz die Kameras in die Hände genommen.
Von unseren fertigen Ergebnissen haben wir die besten ausgewählt und zum Wettbewerb der Kulturvereinigung Südschleswig zu einer professionellen Jury geschickt. Unser Eifer hat sich gelohnt; denn bei der Preisverleihung in Tønder wurden die Filme unserer Schule für



zahlreiche Preise nominiert und gewannen sogar zwei Auszeichnungen. Das beste Skript gewann unser Film "run of life", ein Portrait einer jungen Geflüchteten, die in einem Wettlauf gegen ihre Vergangenheit viel Willensstarke beweist. Den Preis für das beste Filmplakat gewann unser Film "you see me", ein Film über die immer präsenter werdenden Stalker-Erfahrungen von jungen Frauen. Jedoch war der Höhepunkt der Preisverleihung nicht etwa unser Erfolg, sondern das gegenseitige Unterstützen und Anfeuern. Ohne unseren Zusammenhalt, die Filmreferenten und die tatkräftige Unterstützung unserer beiden Kunstlehrerinnen Chiara von Rönne und Sonja Schmidt wäre ein Kurzfilmdreh während der Klausurphase, in der Corona-Zeit und unter so enormem Zeitdruck sicherlich ein Ding der Unmöglichkeit geworden. Doch unsere Ergebnisse können sich sehen lassen – sowohl alle fertigen Filme als auch die Erfahrungen, die uns nun bereichern.

Ein wenig Abwechslung im Schulalltag war für viele ein kleiner Lichtblick in unbequemen Zeiten, und genau deswegen sind wir alle froh, an einem solchen Projekt Teil gehabt haben zu dürfen.



Liv Schimming, OII

Ulrike Schmitz

Yoga

Achtsamkeit

Klang

Mühlenstraße 7, 24860 Uelsby, ☎ 04623/1897947

BenefitYoga®-Präventionskurse

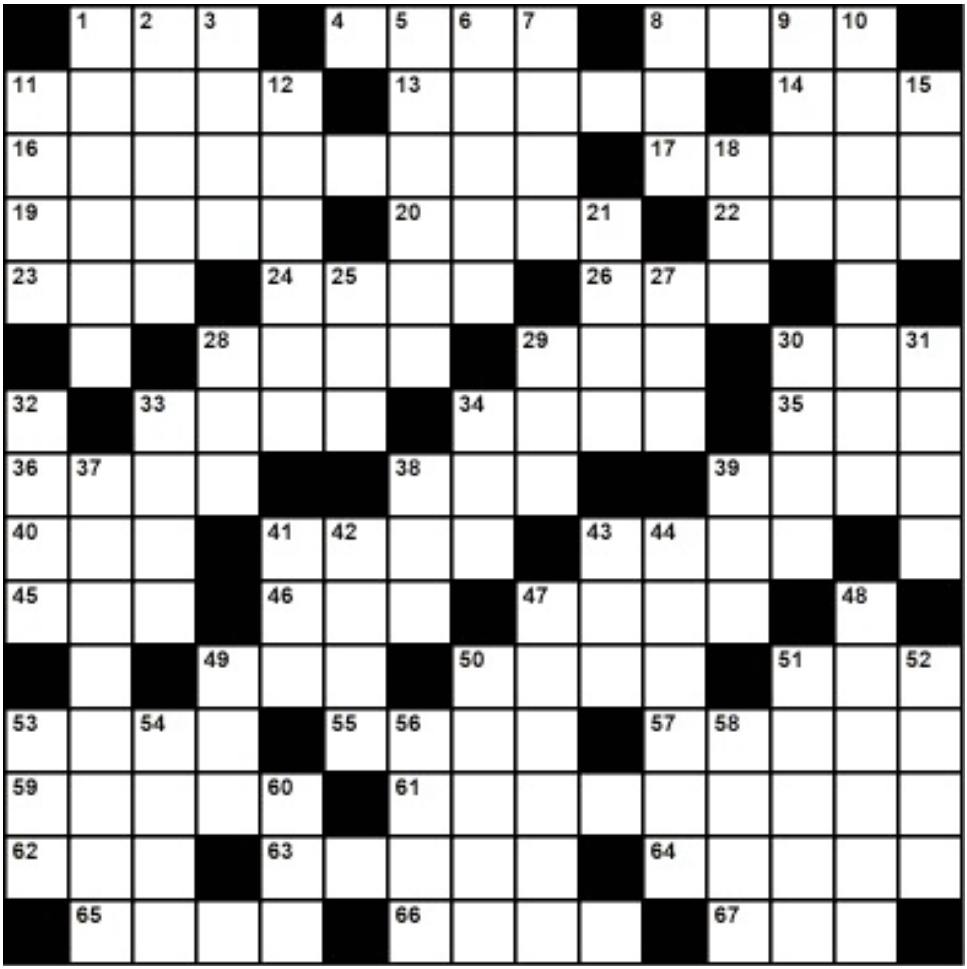
Seminare

Klangmassagen

www.yoga-schmitz.de

info@yoga-schmitz.de

5W-Kreuzworträtsel (Bitte Umlaute nicht auflösen)



WAAGERECHT: 1. Vorname des Sängers Garfunkle (*1941) 4. künstlerische Bewegung Anfang 20. Jhd. 8. Verdauungsorgan 11. sehr alter Mann 13. herrschaftlicher Diener 14. Adler 16. Behörde eines Bundeslandes 17. Hauptstadt von Nigeria 19. Kloster 20. Deichschleuse 22. Kellner 23. stehendes Gewässer 24. Tatsache 26. Großvater 28. rot-blaue Mischfarbe 29. parapsychisches Element 30. griech. Buchstabe (17.) 33. Welle 34. Mensch zwischen 13 und 19 35. großes Raubtier 36. zeitlos 38. Tongeschlecht 39. Himalaja-Schneemensch 40. Borchert-Drama: "Draußen vor der ..." 41. Kinderhilfswerk 43. Was manche in der Suppe suchen und finden 45. dän.: Käse 46. Kfz-Kennz.: Australien 47. engl.: rosa 49. Einheit für elektrischen Widerstand 50. Hinterteil 51. Speisefisch 53. Arbeitsgruppe (engl.) 55. zwei zusammengehörende Dinge 57. Klosterfrau 59. zugefügter Gebäudeteil 61. Treibgas enthaltendes Sprühgefäß 62. Heißgetränk 63. Schiffsführer in schwierigen Gewässern 64. Fäulnis 65. Staat in Vorderasien 66. Lebenshauch 67. arktisches Nutztier

SENKRECHT: 1. Bewohner der orientalischen Halbinsel 2. Altersgeld 3. Auf und Ab der Gezeiten 5. US-Bundesstaat 6. Abstreitung: ... habe ich nichts zu tun! 7. Dokumentensammlung 8. Lichtbild 9. Gewaltdelikt 10. Anrede für Könige 11. Nachname der Schauspielerin Uschi (*1944) 12. schmierig, rutschig 15. selten 18. Würgeschlange 21. nicht fest 25. englisches Bier 27. Stift, Anstecknadel 28. Geschwindigkeitsmesser bei Schiffen 29. lat: durch, mit 30. männliches Schwein 31. Opernlied 32. Einspruch (lat.) 33. Gastronom 34. Hilfsverb 37. Wildnis, Öde 38. NDR-Abendmagazin (TV) 39. tibetischer Grunzochse 41. Ausruf der Geringschätzung 42. abwertend: Halunke 43. Jargon: angesagt, zeitgemäß 44. namenlos 47. Lauchgemüse 48. Vormagen bei Wiederkäuern 49. Großmutter 50. Oberhaupt der kath. Kirche 51. Gegenelektrode der Kathode 52. Stadt in Ostfriesland 53. Handlung, Aktion 54. ohne Wenn und ... 56. Studentenausschuss (Abk.) 58. lat.: Geruch 60. Jux, Unfug

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Stefanie Merkel (1. Vors.), Bi de Kirch 15
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-189038
Fax 04623-180017, E-Mail: mail[at]5w-info.de
WWWWW im Internet: www.5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Heiko Koll (Tel. 04623-1202), Claus Kuhl (Tel. 04623-187824), Stefanie Merkel (Tel. 04623-189038), E-Mail: red[at]5w-info.de
Anzeigen: Sigrid Kühnel (Tel. 04623-185864), Nathalie Paulsen (Tel. 0176-60152976), Birgit Wegner (Tel. 0172-2482430)
E-Mail: anz[at]5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942), E-Mail: abr[at]5w-info.de
Vertrieb: Inge Callsen (Tel. 04623-1031)
5W erscheint monatlich in einer Auflage von etwa 1000 Stück und wird kostenlos soweit möglich an alle erreichbaren Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt. Die Hefte werden außerdem u.a. an folgenden Stellen ausgelegt:
Schnarup-Thumby: Dörpskrog „Zur Kastanie"; **Struxdorf:** Dörps- un Schüttenhus Hollmühle; **Süderbrarup**: Bäckerei Hecker, Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening, Alloheim; **Norderbrarup**: Reifenhandel Ringsleben; **Mohrkirch**: Kiosk Dörpstuv; **Böklund**: Nahkauf Lüdtke, Star-Tankstelle, Seniorenwohnpark Buchenhain; **Böel**: Gaststätte Lindenhof, Bäckerei Hecker Böelschuby, Kartoffelhof Lausen Böelkamp; **Mittelangeln OT Satrup**: Edeka Heimer, Angeliter Buchhandlung, Physiotherapiepraxis Beskit, Kfz-Technik Hofer, Brigittes Haarstudio (Inh. Manuela Niendorf), Die Haarschneider.
Das nächste Heft erscheint am 12. März 2022. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, der 04.03.2022, 18 Uhr**. Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Keine Haftung für Irrtum, Richtigkeit von Artikeln und Terminen. Wir behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann bei Autorin oder Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung oder Platzierung eingesandter Texte und Bilder, auch nicht auf die Einhaltung von Ausgabe- und Lieferterminen sowie Hauszustellung.
Druck: El Mundo, Süderbrarup

Notdienste

Der Apotheken-Notdienstfinder

22 8 33*

von jedem Handy ohne Vorwahl

Handy: 22 8 33*
Festnetz: 0800 00 22 8 33**
SMS: „apo“ an 22 8 33*

* max. 69 ct/Min/SMS ** kostenlos

Notdienst

Jetzt auch als Smartphone-App!

Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr
Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der **kostenlosen Rufnummer 116117**.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/988404

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Notdienst der Zahnärzte

Tel. 04621/5499945 oder
www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

www.tierarzt-notdienst-schleswig-flensburg.de

KVSH-Notdienst der Ärzte

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis/Kinderanlaufpraxis im Helios-Klinikum** Schleswig, St.-Jürgener-Str. 1-3, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** außerhalb der Praxisöffnungszeiten erreichbar unter Tel. **116 117** (kostenlos, bundesweit) zu diesen Zeiten: Mo., Di., Do. 18–8, Mi., Fr. 13–8, Sa., So. und Feiertage ganztags.
Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Notruf 112 europaweit
www.112.eu

Notruf bei Strom-/Gasstörungen:
SH-Netz AG Süderbrarup: **04641-92049308**
außerhalb der Geschäftszeiten:
04106/6489090

Apothekennotdienst bundesweit:
www.aponet.de

ASS Service Auto S'brarup
GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meisterhaft auto reparatur

Waschen und pflegen Sie Ihr Fahrzeug mit Freude und viel Platz in unserer neuen Waschanlage

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Gewerbeflächen zu vermieten!
0 46 41 / 23 23

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.